

Unghvár, octóber 8.
1864.

FELVIDÉK.

Második évi folyam
41. szám.

VEGYES TARTALMU HETILAP.

S

az ungh- és zemplénmegyei gazdasági egletek, az ungh-szeredayei borászati társulat,
és az unghmegyei takarékpénztár

HIVATALOS HÖZDÖNYVE.

Megjelen minden Szombaton
Előfizetési ára: Egy évre 6 for.
Fel „ 3 „
Hirdetések jutányosan közöltnék.

Felölös szerkesztő s kiadó tulajdonos
Bánóczy Ferencz.

Szerkesztő és kiadó hivatal, hová a kéziratok és
előfizetési pénzek küldendők, kis-híd utca
Özvegyi ház első emelet.

Előfizetési felhívás!

„FELVIDÉK”
octóber — deczemberi folyamára
Előfizetési díj 3 hóra 1 ft. 50 kr.
A kiadó hivatal

Meghívás.

Az unghmegyei gazdasági egyesület folyó hó 13-án délelőtti 11 órakor a „Korona” vendéglő terében közgyűlést fog tartani, — melyre az egyleti tagok ezennel meghívattak.

Unghvár octóber 5. 1864.

id. Horváth Gábor
egyleti elnök.

Meghívás!

A zemplénmegyei gazdasági egyesület által folyó évi augusztus hó 19-én S. a. Ujhelyben tartott rendkívüli közgyűlésből a nmlt. magyar királyi Helytartó-Tanács — az egyesület választmányi ülésének a megye különböző helyein lehet megvárthatatása érdekében — intézett felterjesztésre legközelebb leérkezett Helytartótanácsi tagadó válasz az egylet tagjainak újabb tanácskozását sürgősen igényelvén, ezennel felkérem az egyesület t. ez. tagjait hogy a folyó octóber hó 23-án pontban reggeli 9 órakor S. a. Ujhelyben a casinóban tartandó rendkívüli egyleti közgyűlésen megjelenni sziveskedjenek.
Rákócz octóber hó 2. 1864

az elnökség nevében
Dercsényi Kálmán,
egyesületi alelnök.

Gazdálkodjunk.

I.

Ez az anyagi, és szellemi élet maximája, — a haladás emeltyűje — gazdálkodás nélkül előbb pangás — utóbb hátrálás, végre süllyedés áll be.

Mint hogy e lap a gazdálkodás eszméinek terjesztésére is van hivatva, s ezen a téren legszabadabban mozoghat — azért én is e tárgyat választám olvasóim untatására.

Azonban előre ki kell jelentenem, hogy én e földön compossessor nem vagyok, birtokaim a holdban vannak, azon holdban, melyet anyiszor megutátnak e földön, s melyet dícsült Fáy Andrásunk mesebeli kutyája holdvilágos éjen a folyón uszván, zsiros sajtának gondolva kapzsian utána kapott s hideg vízbe harapott, miadatt a szájában volt hús darabot a vízbe fulasztá — ez is megugatta könnyen hívősege tárgyát a holdat, pedig más két lábú állattársai is sokszor esalódnak így; — magam is így jártam midőn a független s időszerűbb műiparosságot, gyermek fejemmel tudákos tollforgatással ezíra nyomorusággal cseréltem fel — ez fátumom nekem de ki tehet róla? — azt mondja a költő.

Es mint a sors — e véa director.
Kiosztja a szerepet. —
A szegény színésznek akként kell
Eljátszani az életet.

Színészkedünk mindnyájan par excellence a csalódások világában élünk — népek, kormányok, fejedelmek, barát, szomszéd egymás iránti szeretetében jó indulatában most sorra így esalódnak — no de hallgassunk erről, mert ez hosszú magyarázatot igényelne, s mert soha sem igazolta magát a hallgatás oly előnyösnek mint jelenkorunkban, midőn azt pénzzel is fizetik — mert jutottam igazán azon meggyőződésre, hogy beszélni ezüst, ha t. i. hízelkedni hazudni tudunk; a hallgatás azonban arany még akkor is ha szavaid a közjó, vagy felebarátod iránti legüsztebb szándékból, s javára irányozva volnának — ha beszélsz megköveznek érte, mert a közbejött gonosz nyelvek a jót is, rosszá tudják magyarázni, s azoknak rendszeren több hittelök van; de most veszem észre hogy eltértem választott tárgyamtól az egyenes utról, hja! így van a szegény ember, kit jobbról is balról is ütnek, minden fele kapkod, hol ide, hol oda bukdosik, — különben most nagy urak is gyakran letérnek az egyenes utról, nem mindenki meri átugrani az egyenes utat átsövényelő gátat, felvén hogy karóra akad s legjobban esetben lábát töri, tárczáját elveszti — mi most mindenben fő motto — inkább büszhödt pocsetába kerülve bepiszkolja magát setét alacsony tekervényeken hátát görbödve, halad, csak hogy ezután magasbbrá nyújtózhassék, — ez az oportunitas politikája, — míg mások szervitusk jogérzetében sem nem ugranak, sem nem kerülnek, hanem pipára gyujtva kényelmesen bevárják míg lejár a visszahelyezési per s a jogháborító sövény elhordatik.

Mint mondtam tehát én e földnek compossessor nem vagyok, a comassatió nál csak egy ölnyi terület van in sperato Adám apánk birtokából, ha t. i. ezt is el nem disputálja tőlem a diplomaticus compossessoratus, mert akkor csakugyan vagy Jónás csethalában, vagy valamely farkas vagy hienna vendégszerető gyomrában kellene kvártélyt keresnem vagy plane Illés hintójában menni ősi birtokaimba; nem lévén tehát földi birtokom, természetes, hogy semmi nemű itten létező gazdasági társulatnak sem lehetek tagja, s így azt sem merem javasolni az érdemes unghvári tanácsnak, hogy a sétány elkorhadt karfának helyre állításáról, például akként mint a városháza megabronesoltatásáról, gondoskodni, — valamint a városi költségek, kórház s egyéb jövedelmek jövedelméi hová fordításáról, — menyiben képviselői gyűlések nincsennek — más városok példájára, helyi lapunk utján szándékot közölni ezélszerű volna; részéről legfeljebb arra vagyok jogosítva mint proletár — a városi hatóságtól tiszteletteljesen követelni, hogy megstauerozott egyéniségem el nem gázoltatásáról, valamint arról is gondoskodni méltóztassék hogy a vendéglős 13 krros husnak $\frac{1}{3}$ fontját 24 krjával rajtam meg ne vehesse.

Száz szónak is tehát az a vége, hogy a mezői gazdaságról értekezni nem vagyok hivatva, bár az épen nem ritka eset jelen korunkban hogy a eszcs nadia politizál — a politikus hallgat, és sokszor eszcsimáját maga foltozni kénytelen — a gazda szánt, vet, — s a hitelőző arat — földműves gazdák katonáskodnak, a katonák pedig a földművelés és esendes házi élet kényelméről boldogságáról értekeznek — fő gazda szerepét viszik; különben a földi gazdálkodás már kizsákmányolta az eget, a villámokat anyagi ezélokra, a természeti erők ősi nyugalmukból felzavarta.

tak, hogy több kamatokat teremtsenek a földnek, a tornyosuló szükségeknek.

Az anyagi tér eléggé ki van már művelve — új eddig ismeretlen világrészek feltalálva, meghódítva, én tehát a gazdálkodást ez előttem ismeretlen térről a szellemir: viszem át.

HOLDASI.

Unghmegyei gazdasági egyesület.

A f. év september 22-én Ungvárt tartott választmányi gyűlés jegyzőkönyvi kivonata.

Jelen voltak: Petrovay Ákos elnöklele alatt: Orosz Márton, Ibrányi Lajos, Csula Sándor, Dobos, Dráveczky, Csiesery, Gyöngyössy Pál stb

1) Felolvastatván a nmlg Helytartó-Tanács levele, melyben az egylet a marhavész megállítására ezélsz tanácskozások s intézkedésekbeni részvételre felszólították.

Az egyesület hivatásának megfelelőleg köteleből következő tagjait küldi ki; a központi választmányba: Horváth Gábor, Petrovay Ákos, Ibrányi Lajos, Csula Sándor s Vezérle Zsigmond; a szeredayei járásba: Kandó Kálmán, Kende István, Bugyis András; a dobóruszki b: Gyöngyössy Pál, Gulácsy Károly, Gálócsy Gusztáv, Szathmáry Samu, a kaposiba: Orosz Márton, Csiesery Antal, Vezérle Zsigmond; a bezeibe: Pongrácz Béla, Iváncsy István, Ibrányi Lajos, Csesváry Gábor; a szobránczi b: Gr. Sztáray Béla, Fehérváry Ferencz, Harkel István, Baliga Gusztáv; a vinnai b: Gr. Sztáray Antal, Molnár István, Hodoli István; az ungvári b: Spéri Lipót, Buesinszky; a felvidéki b: Papvásárhelyi, Novák, Pap Antal. Ezen kiküldött egyleti tagok utasítatván a marhavész elterjedését s kitörése esetében elnyomását ezélsz legezélszerűbb intézkedések tételére ugy a hatóságokat, mint az egyeseket is felszólítani és támogatni.

2) A szobránczi verseny-ügyi számadások a pénztárnoknak benyujtatván, ez azok kiűzetésére utasítatott, a számadásoknak előbb Csiesery választmányi tag, a jegyző által s általa történendő átvizsgálásuk után.

3) Az inség ügyében tett egyleti adakozások felett Petrovay Ákos elnök a zárszámadást benyujtván.

Azoknak átvizsgálása s közzétételére Orosz Márton alelnök, a pénztárnok s jegyző utasítatott. Egyuttal Heves vármegye főispáni helytartója nmlg Foldváry ur többszöri sikeretlen felszólítások után újra s véglegesen az élet hováfordítását tárgyzó tudósításra felkéretni elhatározatott, s a tudósítás ismét elmaradása esetében a nmlg Helytartó-Tanács kéretvén majd fel ez ügy végleges elintézésére. — A még benem szolgáltatott adakozások benyujtásával Petrovay alelnök bizatott meg.

4) Az egylet azon meggyőződésben lévén, hogy a marhavész terjedését csakis szigorú elzárás által gátolhatni.

Felir a nmlg Helytartó-Tanács által e vidékre ez ügyben kiküldött Kir. biztoshoz nmlg Buday Sándor urhoz, hogy Unghmegye területén két hónapon át a szarvasmarhára, a szalma s szóna vitelére nézve a legszigorúbb tilalmat rendelje el, minden községbe ezen tilalom végrehajtásával a hatóságokat felelőség terhe alatt bizza meg; a két hó lefolyása után a marhavészcses helységre

ket továbbra is alávetvén a tilalomnak s ilyes helyeket azonkívül katonai vagy esendőri felügyelet alá is helyezvén. — Az egylet ezen szigorú és erélyes eljárást azért ajánlván, mert a marhavész a felvidéken nemcsak a marhaállományt tenné tönkre, de a föld termőképességét, az itt évenként szükséges trágyaalap elvonásával hosszú időre megrontaná.

Csieser, sept. 25-én 1864.

Vezerle Zsigmond
egyes. jegyző.

A magyarországi müegylet julius-augustus havi tárlata.

(Vége.)

51. Lauer József Bécs. — Rózsák. Maguk nemében igen jók.
52. Vöschler L. Bécs. — Svajci táj. — Jó.
53. Eschke Herman — Berlin. Egy tengerparti örtorony a Jersey szigetén. Nem rossz, nem kitünő. Egyébként megítéltetését olyanra bizzuk, ki tengert is látott.
54. Wichmann Adolf, Drezda. A fürdő előtt. — Középszerű.
55. Stadman A. München. — Holdvilág. A hold már magosan van, — mégis igen nagy. Különböző téli táj.
56. Rodde Gustáv Kár. Danzig. Naplenyugta után. Igen jó tájkép. De az esthajnal, s az egész ég remek.
57. Zimmermann Miksa, München. — Erdei tájkép. Nem kitünő. A középtér fái nagyon fejedes zöldék.
58. Kölbl Alajos, München. A löjt. Középszerű, s nem elég jellemző, mert bizonyosan senki se találná ki hogy „a böjt“
59. Rapp Rudolf, München. — Egy svajci zárdá. Az épület mellett levő fa színezete feltűnően jól van talált, különben nem rossz.
60. Hlavacek Antal Bécs. — Reggel a Hintertón Berchtesgaden mellett. — Nagyszerű és jó tájkép; — csak a patak nem eléggé csillámlik, holott elég rohamos esése van a köveken lefelé.

Ezeket kívül látható volt még e kiállításban: 61. Pohle H. Düsseldorfban. — Ligeti tájkép estve. Az egylet által sorsolásra megvéve. — Jó választás, mert kitünő tájkép.

Az egész kiállításra vonatkozólag állíthatni gondoljuk, hogy kevés kivétel mellett, sok jó művet láttunk abban. Legszámosabb képviselői voltak pedig a Bécsi és Münchener iskolának, s a kettő közt határozottan a Müncheninek kell az elsőseget adnunk. Mely műveket ajánlanók megvételre az Egyletnek — már fentebbi észrevételeinkből is kivethető, jelszen — feltéve, hogy a pénzalap mibenléte nem igényel tekintetbe vételt — ajánlanók mindenek felett a 28. 50. és 20. számúakat — ez utóbbit annyival inkább, mert magyar mű a szó minden értelmében. *) A 28. számú műlapnak — (helyesebben díjlapnak) is igen alkalmas lenne.

*) Örömmel olvassuk mióta a jegyzeteket készítették hogy kívánságunk a 20 ik számmal teljesült.

Ha T. Szerkesztő ur nem találja érdektelennek, elmondjuk észrevételeinket a képző-művészeti Csarnokban látott c s u p a magyar művekre is. (Elvárjuk Szerk.)

M. E.

A Tatra és vidéke.

Úti jegyzetek.

I.

Ritka ország a mely annyi természeti-nevezetességekkel, s annyi különféle változatosságokban jelentkező természeti szépségekkel díszeskedhetnék, — mint épen bazánk!

Lépjünk az ölében elterülő rónára, a mely messze messze nyulva a végtelenséggel látszik kezdet fogni, melyen a kalászkok áldása arany tengerként hullámszik, melyen a nap tündér leánya a szép délibáb játszik felékesítve azt — virágos patakok habverte gyöngyével, hűvös árnyal kecsesítő ligetek zöld lombjaival, s vendégszeretettel csalogató kunyhók tarka vegyületével.

Lépjünk zöld koszorús s felhő koronázott hegyeibe, — melyek mint a mese eget ostromló óriásai kebelén magasulnak fel, majd mint a fiát védő oroszlán karjai e hazát fogják édes ölelésben körül melyek méhében a vas terem a telek művelésére és ótalmazására, arany és ezüst — vételára a föld minden javainak. Mindenütt el van árasztva a róna, s hegyesség a természet szépségével, melynek magasztossága — néma bámulatot gerjeszt, melynek meglepő kellemé — elfelejtethet lelki élvezet nyújt.

S midőn hazánk annyi kincset, annyi nevezetességet rejt ölében; látni, ösmerni kellene azokat, s akkor igazán meg fogjuk tudni becsülni, s forróbban szeretni a magyar lakta földet, akkor hűbben fogunk tudni lángolni s lelkesülni a szép szülőföld javáért. Sok fia van ki a külföld magasztalásaiban merül el, míg saját honát nem ösméri, vagy másutt idegen földön vagyonát pazarolva keresi azt; a mit talán közel hozzája az édes itthonban is megtalálhat. — — —

II.

Szepesség lakóinak jelleme.

Hazánk egyik legszebb tája, mondhatni nagyszerű tempéje — a Tatra vidéke, Szepesség. S ha az alföldi ember hegy-völgyes utain e szavakra is fakad „Jaj be görbe világ!“ az ut fardalmáiért bő kárpótlást fog találni ha az egyes vidék szépségét szemügyre veszi, annak varázsa követni fogja még a rónára is, hol majd a „görbe világ“ szép emlékein gyakran és soká fog csüggni édes vágygally.

Az utazó meg lesz lepetve midőn az itteni lakosok ajkáról idegen nyelv üdvözlését hallja, azonban csak hamar meg fog győződni, hogy mi alatt német szó cseng az ajkakon; a szív dobbanása itt honfit hirdet, a szív érzeménye itt az igaz hazafi lelkes nyelvében szól hozzája. Meg fogja kedvelni szeretni e népet, mert előzékenységében s vendégszeretében legjobb barátait kénytelen felösmerni, s úgy fog neki tetszeni, mintha valahol a rónán velök találkozáva kezét szorított volna, és nem is csalatko-

zik, mert a közös anya a hon hívó szavára ők is elősiettek hogy a sorokban az elsőik között tündököljenek, ők a rónaival egyesítették fogvereiket mindig, hogy azokat a közös ellenségnek szegezzék, az ő vérök is öntözte a rónát-felvirulásáért. Az ő szívök is századokon át csak egy vágytól égtek, századok óta csak egy óhajt fejez ki, s ez a hon java boldogsága. A századok szenvedéseit ők is súlyosan érezték, de ez mind inkább honosabbra fűzte a köteleket, megszilárdította a viszonyt, ők forróban simultak a hazához, s hazaszeretők jutalmul nyertek azon sok kiváltságokat, szabadalmakat, mikkel még most is büszkélkedhetnek.

III.

Foglalkozás s műipar.

Bámulatra méltó, s kedvesen lepi meg az embert e nép kitartása, vas szorgalma; bevájja, befurja magát a hegy kebelébe, leszáll annak méhébe hogy kincseit napvilágra hozza, fát, izzad míg a kopár sziklás hegyoldalt termékeny földde át nem varázsolja, vagy pedig műipar által igyekszik a föld-mostohaságát pótolni. Iparuk virágzását bizonyítja az, hogy ez előtt évenként 6.500,000 rőf vásznat, 520,000 mázsa vasat s 50,000 mázsa rezet állított ki, s ezáltal oly szép jólétnék örvendett, mint hazánk bármely legtermékenyebb vidéke és a mily tiszták földjeik a gyomtól — megkímélték házaik a nyomortól. Alig ösmernék meg a szántó vető polgárt vasárnapon, midőn ünnepi ruháit, a prémes zsinoros köntöst, nagyapától unokára átszállt tojásnagyságu ezüst gombjaival, vagy a széles nehéz ezüst láncu mentét, magára veszi, s leányát ezüst esatu pruszlijában, fején csillogó pártával. A magyar divatnak ők voltak századok óta tántoríthatatlanul hű öregei, ősi viseletünk bennök tiszteli kedves mentőit.

(folytatjuk)

Hazay Gyula.

Házi tanácsadó.

(Az Egészségi Tanácsadóból)

A szőnyegek ártalma.

A szőnyegek nálunk egyedül díszítésre és kényelemre vannak szánva, és midőn jó és szép oldalait mindenki ismeri, jó lesz káros oldalait is szemügyre vennünk.

A szőnyegek többnyire kender, gyapot, és szörbül vagy gyapjuból vannak szövve, és ezen részei a koptatás által finom porrá válnak, mely minthogy a szövet különféle színekre van festve gyakran ártalmas festő anyaggal is jár. De más oldalról a szőnyegekbe mint vastag és laza szövetbe a por amugy is belé rakodik, mely a szőnyegnek lekopott részeivel együtt fölkerelkedik a mint az ember rajta jár s az embernek tüdejére száll.

Leginkább tartják a port azon szőnyegek, melyek le vannak szögezve, s néha évekig fol nem szednek és ki nem poroztatnak.

De még többet ártanak a szőnyegek az által, hogy a laza szövet a szobában történő kiparolást különösen az ember és az állatok vagy élelmi sze-

TÁBLAZA.

Itt van az ősz

Itt van az ősz. — Virág virág után
Veszt életet, a pusztulás jelen.
Igy hervad el az élet évenként
Egy nem remélt fagyasztó éjjelen.
Igy halnak el legszebb reményeink,
Miket a szív oly lángolon ölel,
Egy nem sejtett csalódás reggelén, —
A mult s jelen csekély örömmel.

Ujabb hín reményekért tehát
Megcsalt szívünk vajjon miért eped;
Kevés talán csak egyszer élni le
Remény között e hűtlen életet? . . .
Még jön idő hogy enyhébb lesz a lég
S a dult mezőn virág majd újra kel . . .
Megtört kebel érzelmi közt — öröm
S remény többé nem is viralna fel! —

Z-1.

A spanyol hölgy.

történeti beszélyke, ista:

Margitay Dezső.

(folytatás.)

Nagyszerű! Fölséges! — kiáltának fol egyakaratalag a Caballerók, kik a barna férfi ötletét, a szerelemmel való boszuállásra nézve a legnagyobb mértékben helyeslék.

— E gondolat méltó az agyra, melyben szü. leték Sennor! — bizonylá a basque. — Ön a boszuállás mellett a gyönyört sem feledé ki számításából.

— Magában értetik! — válaszolá a barna. — Önök ösmernék, hogy mindenütt leszakítom a gyönyör rózsáit ahol csak arra alkalom nyílik; mert hiszen az élet egy gazdag ingyen lakoma, hol csak a bolondok maradnak éhen.

— Azt hiszi Sennor, — kérdé rögtön a szöke Anastasia a szöke barna férfi felé fordulva. — Azt hiszi, hogy minden jelenlevő osztja nézetét az élet-ről? —

— Minő kérdés! vagy talán ön volna az, ki. kérdé ez, ajkai körül kétértelmű mosolylyal.

— Oh nem Sennor! én fölötte jól érzem magam az ön és baráti társaságában.

— Vagy gondolja, hogy a Caballerók közt

akadna egy, ki a keresztet hajlandóbb csokolni-mint a piros ajkakat?

— S ha igennel felelnék? —

— Akkor fölkerésem, hogy nevezze meg a szöke gény férfit, ki a sajnálkozást mindenek fölött megérdemlené.

— Nevét nem tudom Sennor; de ha hátra tekint azonnal meglátja arcját, melynek komoly kifejezése halálra iteli világias nézetét: — válaszolá, a szöke nő, egy könnyű kézzel a a komoly art ezu ifjura mutatva.

Anastasia gúnyos észrevételére elhagyá az ifju helyét s kimért ünnepélyes léptekkel közeledett a vendégek által elfoglalt asztal felé, mi közben lángoló szeméit folyton a magos, barna férfira szögezve tartá.

— Nemde Caballeró, ön azért jő, miszerint nyilvánkozassa, hogy Anastasia vádja merőben alaptalan? — kérdé ez utóbbi a közeledőt nyájas hangon, miközben tekintete azon, gyöngéd kifejezéssel függött annak arczán, mely az emberösmerők által az önkéntelen vonzalom jeleül szokott v tetni.

— Nem Sennor! Azon nőnek ott igaz van. — válaszolá az ifju hidegen.

— Jól haltok-e? ön azt mondja, hogy igaz van.

— Tökéletesen; mert hogy kimondott nézeté-



„HUNGARIA“ BIZTOSÍTÓ BANK.

A Hungaria biztosító bank által e helyütt alólirottaknál megalapított vezérügynökség ezennel köztudomássá teszi, hogy ezen **hazai** biztosító intézet működését, egyelőre a tűzkár elleni biztosítási téren megkezdvén, a nagyérd. közönségnek ezennel felajánlja szolgáltatását biztosítások eszközzésére,

TŰZKÁROK ELLEN

és pedig minden néven nevezendő épületekre, butorokra, gépekre, áruk és gabnakészletekre, marha, fa, széna, szalma és más ilyenmü tárgyakra a megállapított, elfogadható és tájékozás végett mindenkor megtekinthető feltételek mellett.

A mezei termények, legyenek azok a mezőn, vagy csürökben, tetszés szerinti időre és a legolcsóbb díj mellett biztosíthatók.

Épületek rendszeren egy évre lesznek biztosítva, a ki azonban több évre biztosít, a biztosítás tartalmához arányosított díjelengedésben részesül.

Tűzkárok, vagy biztosított épületeken történt megrongálások, melyek a segítség alkalmával történnek, avagy mentési költségek, a káreset megalapítása után azonnal ki fizettetnek. Egyáltalában ezen hazai, új biztosító intézet az általa megalapított intézvényeknél fogva, a nagyérdemü közönséget minden lehető **kedvezményben** részesíteni.

Az intézetnek **3 millió o. é. frtból** képzendő biztosítéka, a biztosító feleknek megnyugtató kezességet nyújt arra, hogy a társaság elvállalt kötelezettségeit lehető leggyorsabban teljesítendi.

A t. e. közönségnek nagyobb kényelmére ügynököknek egyelőre a következő urak nevezettek ki, biztosítások eszközzésére, és pedig

- Abaujmegyében: Forrón Lang J. kereskedő.
- Hidas-Németiben Jávorszky A. fölbirtok.
- Kassán Gönczy Gábor, ügyvéd.
- Léhen Tolnay János földbirtokos.
- Metzenzéken Gedeon Gáspár kereskedő
- Szántón Blau Jakab kereskedő.
- Szikszón Major Ferencz földbirtokos.
- Szepsiben Glatter Mór kereskedő.
- Sárosmegyében: Aboson Bálkányi Bernát földbirtokos.
- Bártfán Kesztyer C. L. kereskedő.
- Eperjesen Linkesch Samu kereskedő.
- Szebenben Spiegel Ábrahám kereskedő.
- Szepesmegyében: Bélán Krompecher E. S. kereskedő.
- Göllnitz-Bányán Boldogh E. kereskedő.
- Iglón Pototsnik Károly kereskedő.
- Késmárkon Hoensch J. G. kereskedő.
- Krompachon Pozevitz Tivadar keresk.
- Lőcsén Dapsy Gyula kereskedő.

- Szepesmegyében: Lublón Glatz János kereskedő.
- Matheócon Szifft Gusztáv kereskedő.
- Olasziban Pozevitz János kereskedő.
- Ófaluban Apler Tivadar postamester.
- Poprádon Krompecher E.A. kereskedő
- Podolinban Faykiss W. kereskedő.
- Szomolnokon Friedrich J. H. keresk.
- Szepes-Váralján Fest Miksa kereskedő.
- Wagendrisszelben Schneider E. J. kereskedő.
- Zemplénmegyében: Gálszécsen: Ponevács J. kereskedő.
- Homonnán Berkovics H. kereskedő.
- Nagy-Mihályban Klein A. kereskedő
- Varanón Ledermann S. kereskedő.
- Ungmgyében: Ungvár Árky Fülöp kereskedő.
- Szerednyén Greskovics Tivadar postamester urak,

kiket a tisztelt közönség becses pártfogásába ajánlunk.

Kelt **Kassán** 1864. szeptember 15-ik napján.

Tisztelettel

A „Hungaria“ biztosító bank vezérügynöksége
Fleischer és Megay.

Hirdetmény

a fogyasztási adó haszonbéri árveretése tárgyában.

Az unghvári es. kir. kerületi Pénzügy-Igazgatóság által közhírré tétetik, miszerint a bor, must és hús felhasználásától járuló fogyasztási adó beszédése valamint Zemplén megye Gálszécsi szolgabírói kerületének mind a 22 helységében, ugy azon megye terebesi szolgabírói kerületének mind a 20 helységében — kivéve Gálszécs és Töke Terebes városát, a harmadik osztályba tartozó helységek árszabályzata alapján 14 havi időre még pedig 1864. év november 1. 1865. év december 31-éig nyilvános árverés által haszonbérbe adatik.

1. Az árverés 1864. év október 13. délelőtti 9 órakor az unghvári es. kir. kerületi Pénzügy-Igazgatóságnál fog tartatni.

2. A kikiáltási ár a fogyasztási adóra és a jelenlegi rendkívüli pótlékra nézve a bor és musttól járuló 14 havi összeg a Gálszécsi szolgabírói kerületbe 204 frtra s a Terebesibe 135 ft. 60 kra, az adó alá eső hús felhasználásától járuló 14 havi összeg azonban a Gálszécsi szolgabírói kerületbe 924 frtra s a Terebesibe 824 frt. 40 kra s e szerint összesen 1128 frtra s illetőleg 960 osztr. ért. törintra határozatott.

3. Bérleni lehet mind azoknak, kik a törvények és a birodalmi alkotmány értelmében e féle üzletre hivatva vannak.

4. A ki az árverésbe részt akar venni, köteles a kikiáltási ár tizedrészével felérő összeget 113 ftot s illetőleg 96 frtot osztr. értékbe mint bánat pénzt az árverés előtt — az árverési bizottmánynak kézbesíteni.

5. A bérleni szándékozótól írásbeli ajánlatok is elfogadtatnak, melyek jelenleg ivenkint 50 kros bélyeg alá esnek, s az árverés előtt 1864. év október 13. ig bepecsételve az unghvári es. kir. kerületi Pénzügy-Igazgatóság Elnökének benyújthatók.

A többi bérlési feltételek az unghvári es. kir. kerületi Pénzügy-Igazgatóságnál megtekinthetők.

Unghvár 1864. év szept. 22.

A es. kir. kerületi Pénzügy Igazgatóság Elnökétől.

Hirdetmény.

a fogyasztási adó haszonbéri árveretése tárgyában.

Az unghvári es. kir. kerületi Pénzügy-Igazgatóság által közhírré tétetik, miszerint a bor, és must és hús felhasználásától járuló fogyasztási adó beszédése Zemplén megye homonnai, sztakesini, mező-laborezi, deregnyei, rákóczi, nagy-mihályi, sztropkói, dobrai, zsalubíni és varanói szolgabírói kerületben, kivéve Homonna, Sztropkó és N. Mihály városát Sztrajnyán, helységgel együtt — nemkülönben Driesna, Sztaskócz és Vladicsa helységeket is, a harmadik osztályba tartozó helységek árszabályzata alapján 14 havi időre, nevezetesen pedig 1864. év november 1-től 1865. év december 31-éig nyilvános árverés által haszonbérbe adatik.

1. Az árverés 1864. év október 11-én délelőtti 9 órakor az unghvári es. kir. kerületi Pénzügy-Igazgatóságnál fog tartatni.

2. A kikiáltási ár a fogyasztási adóra és a jelenlegi rendkívüli pótlékra nézve a bor és musttól járuló 14 havi összeg 1372 ft. 2 kra az adó alá eső hús felhasználásától (járuló 14 havi összeg) azonban 5829 ft. 48 kra s e szerint összesen 7201 ft. s 50 osztrák értékű kra határozatott.

3. Bérleni lehet mind azoknak, kik a törvény és a birodalmi alkotmány értelmében e féle üzletre hivatva vannak.

4. A ki az árverésbe részt akar venni, köteles a kikiáltási ár tizedrészét meghaladó összeget 721 frtot osztr. ért. mint bánat pénzt az árverés előtt, az árverési bizottmánynak kézbesíteni.

5. A bérleni szándékozótól írásbeli ajánlatok is elfogadtatnak, melyek jelenleg ivenkint 50 kros bélyeg alá esnek, s az árverés előtt 1864. év október hava 11-ig bepecsételve az

unghvári es. kir. kerületi Pénzügy-Igazgatóság elnökének benyújthatók.

A többi bérlési feltételek az unghvári es. kir. kerületi Pénzügy-Igazgatóságnál megtekinthetők.

Unghvart 1864. év sept. 23-án.

A es. kir. kerületi Pénzügy Igazgatóság Elnökétől.

Hirdetmény

a fogyasztási adó haszonbéri árveretése tárgyában.

A unghvári es. kir. kerületi Pénzügy-Igazgatóság által közhírré tétetik, miszerint a bor, must és hús felhasználásától járuló fogyasztási adó beszédése — Zemplénmegyébe kebeleztet S. a. Ujhely városába és Sárospatakon József-falvával egygyütt, a harmadik osztályba tartozó helységek, árszabályzata alapján 14 havi időre — nevezetesen 1864-ik év November 1-től 1865-ik év december 31-ig nyilvános árverés által — haszonbérbe adatik.

1. Az árverés S. a. Ujhely városa érdekében 1864. év október 17-dikén Sárospatakra nézve pedig József-falvával egygyütt 1864. év oct. 18. délelőtti 9 órakor az unghvári es. kir. kerületi Pénzügy-Igazgatóságnál fog tartatni.

2. A kikiáltási ár a fogyasztási adóra és a jelenlegi rendkívüli pótlékra nézve a bor és musttól járuló 14 havi összeg S. a. Ujhely irányában 2848 ft. 13 kra, S. Patakot József-falvával illetőleg pedig 934 frtra — az adó alá eső hús felhasználásától (járuló 14 havi összeg) azonban Ujhelyre nézve 4318 ft. 87 kra, S. Patakon József-falvával illetőleg pedig 2100 frtra, s e szerint összesen 7167 frtra, vonatkozólag pedig 3034 osztr. értékű frtra határozatott.

3. Bérleni lehet mind azoknak, kik a törvény és a birodalmi alkotmány értelmében e féle üzletre hivatva vannak.

4. A ki az árverésbe részt akar venni, köteles a kikiáltási ár tizedrészét meghaladó összeget 717 frtot s vonatkozólag 305 frtot osztr. értékbe mint bánatpénzt az árverés előtt az árverési bizottmánynak kézbesíteni.

5. A bérleni szándékozótól írásbeli ajánlatok is elfogadtatnak, melyek jelenleg ivenkint 50 kros bélyeg alá esnek, s az árverés előtt 1864. év október hava 17-ig vonatkozólag pedig ugyanazon év október hava 18-ig bepecsételve az unghvári es. kir. kerületi Pénzügy-Igazgatóság Elnökének benyújthatók. A többi bérlési feltételek az unghvári es. királyi kerületi Pénzügy-Igazgatóságnál megtekinthetők.

Unghvart 1864. év sept. 27-én.

A es. kir. kerületi Pénzügy Igazgatóság Elnökétől.

Hirdetmény.

a fogyasztási adó haszonbéri árveretése tárgyában.

Az unghvári es. kir. kerületi Pénzügy-Igazgatóság által közhírré tétetik, miszerint a bor, must és hús felhasználásától járuló fogyasztási adó beszédése Zemplén megyébe kebeleztet Gálszécs városában a harmadik osztályba tartozó helységek árszabályzata alapján 1865. év január 1-től december végeig és feltételesen 1866-ik s 1867-ik évre nyilvános árverés által haszonbérbe adatik.

1. Az árverés 1864-ik év november 2-án délelőtti 9 órakor az unghvári es. kir. kerületi Pénzügy-Igazgatóságnál fog tartatni.

2. A kikiáltási ár a fogyasztási adóra és a jelenlegi rendkívüli pótlékra nézve a bor és musttól járuló egy évi összeg 514 ft. 30 kra, az adó alá eső hús felhasználásától (járuló egy évi összeg) azonban 698 ft. 32 kra, s e szerint összesen 1212 ft. 62 osztrák értékű kra határozatott.

3. Bérleni lehet mind azoknak, kik a törvény és a birodalmi alkotmány értelmében e féle üzletre hivatva vannak.

4. A ki az árverésbe részt akar venni, köteles a kikiáltási ár tizedrészével felérő összeget 122 ft. o. é. mint bánat pénzt az árverés előtt az árverési bizottmánynak kézbesíteni.

Nyom. Unghvart Jäger K. betűvel.

5. A bérleni szándékozótól írásbeli ajánlatok is elfogadtatnak, melyek jelenleg ivenkint 50 kros bélyeg alá esnek, s az árverés előtt 1864-ik év november 2-ig bepecsételve az unghvári es. kir. kerületi Pénzügy-Igazgatóság elnökének benyújthatók.

A többi bérlési feltételek az unghvári es. kir. kerületi Pénzügy-Igazgatóságnál megtekinthetők.

Unghvart October 1-én 1864.

A Ungvári es. kir. kerületi Pénzügy-Igazgatóság elnöke.

Hirdetés.

A dubrókai uradalomhoz tartozó apró birtok részletek u. m.

Dubrókán $\frac{1}{4}$ rész telek utáni föld és rét Baesaván, 33 hold föld.

Szerednyén, több rendbeli házak, apró szőlők.

Csertészen egy curialis zsellérség ház és kerttel.

Horlyón, több rendbeli curialis zsellérlhelyek sat. — szabad kézből alku mellett örök áron eladandók; a venni szándékozók folyó év október utolsó napjáig jelentsék magukat az alólirot iródájában, vagy a dubrókai uradalmi tisztartóságnál, hol egyszer-mint a birtok bees és fizetési feltételek megzemlélhetők.

Markos György,
mint uradalmi t. meghatalmazott

Legjobb író s másoló

TINTÁK

u. m. Alizarin író- s másoló tinta.

Másoló tinta.

Birmingham Ink- és szines tinták.

Leonhardi Ágostontól Drezdából különféle nagyságu üvegekbe töltve kapthatók

Gottier Lipót gyógyszer-tárában
Munkácson.

Szülőket érdeklő.

Alólirot kezességet vállal, hogy minden sápkorban (Bleihsucht) ugy a görvény korban szenvedő leány vagy fiu- gyermek, vagy felhött korbelieket bizton és sikeresen gyógyítok itt helyben jótállás mellet és meghatározott idő alatt, ti volabb vidékekre pedig bár kinek is rendszeren leirt betegség tárgyában szivesen közlöm orvosi tanácsomat.

Ocsvári Ede.

orvos és szülész.

Nagy-Mihály Zemplén-megye.



Juh eladás.

A Munkácsi és Szent-Miklósi uradalmak juh-nyájából f. év október 12-én délelőtt Munkácson 342 db. anyajuh, 193 db. ürü, és 250 db. idei barányok árverés útján elfognak adatni.

Juh eladás.

Alólirotnál Iskében 80 darab anya juh, 20 darab ürü és 30 db. barány eladó; a venni szándékozók bármikor értekezhetnek saját házaunál Iskében.

Id. Horváth Gábor.

Bikk-makk.

A Turia-Remetói és Rákói hegyekben mintegy 500 darab sertés bikk-makkra befogadtatik. A feltételek Unghvárott Weinmann Marknál (nagy-utezán a „nap”, koresmában) megtudhatók.



4 fiatal nagy pejlo

egy elutazás következtében szerszám, üveghintó s egy magyar szekerkével együtt Alsó-Ribniczén Szobránc mellet eladóvá tétetik. Tudakozhatni ugyanottan

rek kipárolgását magába veszi, és mintegy megkötí; ezáltal különösen nedves időben a szoba levegőjét tetemesen rongja, sőt annak sajátságos kellemetlen szagot is kölcsönöz, a melyet érzékenyebb szaglású ember azonnal megérez, ha szabad levegőből kivált reggel az ilyen szőnyeges szobába lép, és a mely szagot illatos füstöléssel csak rövid időre lehet elnyomni.

A leszegzett szőnyegek ezeknél fogva általában az egészségnek nem kedveznek, de különösen kártekonnyak háló szobában és még inkább beteg szobájában. A felszedhető szőnyegek pedig csak úgy lesznek ártalom nélkül, ha naponta kiporoztatnak és kiszellőztetnek, aztán koronként luggal vagy szappannal kimosatnak.

A szőnyeg divat leginkább keletről származott el hozzánk, a hol a fenyőzés és gaadáság nevezetes részét teszik. Ámde ott sokkal nagyobb szükség van rá, miután ott a palló rendszeren kövel van kirakva a téli időben nedves és hideg, de a nyári hőségben annál kellemesebb. Ezenkívül pedig a töröknek s a többi keletinek a szőnyeg többnyire székét, asztalát, sőt ágját is pótolja, azért azoknak oly szükséges. Nálunk pusztá fenyőzés.

Burgonya betegséget megismerni.

Ha a burgonyán szabad szemmel nem lehetne megismerni, ha egészséges-e, akkor pár szeletet édes tejbe kell tenni, aztán meleg helyen négy-öt óráig állni hagyni. Ha a burgonya nem egészséges, akkor a tej összemegy, másként pedig édes marad.

A debreceni kertészeti egylet

által Debreczenben 1864. október 30. és november 1-én rendezendő gyümölcs és kerti vetemények kiállításának előrajza.

Miután a debreceni kertészeti egylet választmánya egyik feladatául tűzte ki, hogy ezéjének biztosabb és gyorsabb elérhetése végett gyümölcskiállításokat rendezend, s a folytonos kiállítást folyó évi augusztus hó 27-ke óta, a fűvészkerti üvegházban életbe is léptette; miután továbbá egy őszi nagyobb-életű gyümölcskiállítás tervének kidolgozására is, tagjai közül néhányat már megbízott: ennek folytán részint közmegállapodás után részint a reá ruházott felhatalmazásnál fogva, a kiállítás idejére és rendjére nézve következőleg intézkedett:

1. A kiállítás ideje 1864. október 30. 31. november 1. napja, helye a polgári Kaszinó-terme, megnyitattik október 30. délelőtt 10 órakor.

2. Kiállítható mindenféle kerti-termény, például gyümölcs, nyers, aszalt vagy befőzött állapotban száraz főzelék vagy zöldség, téli eltartásra is készített, gyökerek, hagymák, virágok, magvak, kertészeti eszközök mindenféle bor, gabona neműek, nyersen és bármilyen módon feldolgozás által értékesítve.

3. Gyümölcsből fajonként legalább 3, legfeljebb 6 darab küldessék, a szárazfőzelékből, zöldekből, aszalványból s más kiállítható tárgyból is legalább annyi, hogy ez a nagytömegben el se vesszen, de tulajdonosok sok helyet se foglaljon.

4. Minden küldemény mellett fellegyen jegyezze a küldő és a tárgy neve, a természetshelye, annak netalán különös sajátságai, eltarthatóságának vagy elkészítésének módja.

5. Minden küldemény a tárgyak névsorával és mennyiségével együtt október 28-ig a polgári Kaszinó termébeily ezim alatt a debreczeni gyümölcskiállítást rendező bizottmányhoz utasítandó, vidékről postán szállítandó küldemények bérmentesítendőek lévén.

6. A kiállítás után, az az november 2. és 3-án minden beküldő tartozik küldeménye elvitetéséről intézkedni, különben az, a kiállítási költségek némi fedezésére eladatik.

7. A bíráló bizottmány munkáját október 31-én reggel fogja megkezdeni, és az eredményt — mihelyt munkáját bevégezte — azonnal kifogja hirdetni, — s a kiüntetés nyert tárgyak kiállítói első — és másodrendű oklevelekkel fognak megtiszteltetni.

8. Bementi-díj: 10 kr. — az egyleti tagok a kiállítást mind a három napon a pénztárnál kézhez vehető jegy mellett díj nélkül látogathatják.

Tiszteletteljes bizalommal kéretik fel minden ügybarát, hogy a fentebbi előrajz értelmében, kiállításunkat, mind a maga küllemével gyarapítani, mind az abbani részvételre több rokon ügybarátokat felszólítani sziveskedjék.

Kelt Debreczenben 1864. augusztus 31. Kovács János m. k. elnök. Szathmári Sándor m. k. jegyző.

Ujdonságok.

* Az unghmegyei gazdasági egyesület folyó hó 13-án közgyűlést fog tartani.

* Unghvárott dalárda van alakulóban. Bár megalakulna, hogy a hosszú téli estéket — színdarab hiányában — élvezetessé tenné.

* Unghmegyében a felvidéki hegyek néhány nap óta hóval borítottak.

* Reviczky Szévéry szülei — mint a Magyar-Sajtó írja — igen sanyara viszonyok közt vannak s eddig fiok havi küldeményeiből tengték életüket. Az ő halálával elvesztették egyetlen támaszukat, s ha a felebaráti szeretet védő karját nem nyújtja feljök, nyomorba süllyednek menthetlenül. Az adakozások már megkezdettek, s reméljük hogy, Unghmegye lelkes fiai és leányai ez alkalommal is az első köze fognak tartozni, kik ezen megszomorodott család anyagi helyzetét elviselhetővé tenni igyekezzenek. Szerkesztőségünk ezen emberbaráti ezébra adakozásokat szívesen elfogad.

* Ismét egy szép házassági frigyéről értesülünk. Unghmegyebeli szürthei postamester Fábry Gyula a napokban vezetendi oltárhoz az éppen oly szép mint kedves Haraszthy Ilona kisasszonyt. Áldás legyen a derék fiatal pár jövőjén.

* Debreczenben f. hó 10. löverseny-bál tartatik.

* Reményi Ede művész hazánkiát a porosz király a tudomány s művészet számára alapított nagy arany éremmel tüntette ki. — Reményi külföldi diadal utjában megycnk fiát Pletényi Nándort is mindenhoza magával vitte, s a tanítványával nem

vallott szégyent tanítója. Mint értesülünk, Reményi Ede Unghvárott akarja tanítványát felszabadítani, még pedig az építendő állandó magyar színházban. Szép terv s mi rajta leszünk, hogy a jövő őszszel kivihető legyen.

* Esztergomban egy szües mester felgyújtá neje ágját, így akarván őt kivégezni. A borzasztó terv nem sikerült, ennek folytán a mester kést döfött magába s most kórházban sinlik.

* A magyar-gazdasszonyok egyletének kiállítása f. hó 3-án megnyitott.

* A pipások száma fogy. A hivatalos kimutatás szerént a folyó év első felében 8757 forint áru dohánynyal fogyasztottak el kevesebbet, mint a mult év első felében. Okát a növekedő pénzhányban keresik.

* Az első magyar általános biztosító társaság életbiztosítási osztályában szeptember havában 205 kötvény által 502,685 ft. biztosított.

* Jelentés s kérelem, a moldva-oláhországi ev. ref. magyar missio részéről, hogy folyó év július 30-án Moldvában a szászkuti auguszt. 28-án Oláhországban a pitești iskola alapját Isten segedelmével letévén, mindkét helyen az építés megkezdett. Isten tudja mennyire aggodom, hogy a midőn még előbbrol megmaradt adósság is terhel: mint épülnek föl ezen iskolák, melyek építése halaszthatlan volt, ha a magyar missiót, a jövő reményvirágainak egy kis zöld levelét, hervadni engedni nem akarjuk. Szabad legyen azért kéréssel, a magyar és erdélyi hitsorsosok, minden rendű hazafiak áldozó lelkéhez fordulnom, hogy éngemet e külföldi, egyszerre épülő két magyar iskola, a magyar nemzetiség plántahelyeinek fölépítésében segíni kegyeskedjenek. Hazám, szentvédő hazám minden vallásos, polgári, gazdasági társulatai, kik tehetitek, előkelők, kiket többel áldott meg a gondviselés; mágnások, urak, a nép pásztora, minden rendűek, kik előtt a magyar hazá és nemzetiség közel és távoli érdeke szent: haljátok meg a szegény magyar missionarius szavát, ki a jövő érdekeiben küzd, és áldozattal és jó kedvű jótétmenyvel segítetek a ezélhoz, mely a magyar nemzet és keresztyénség szent ezéjja, a jókedvű adakozást vagy Galacra, mostani tartózkodéom helyére, vagy a főt. püspök urakhoz, vagy a missió pénztárnoka dr. Ballagi Mór urhoz Pestre küldvén. Isten velünk, s ki ellenünk? — Oláhország, Ploest, aug. 31. 1864. Czelder Márton.

* Kassán f. hó 15. fogja megkezdeni a felső magyarországi dráma-opera és operette társulat előadásait. Ezen társulat mjóta Unghvárról eltávozott — mint halljuk — oly jeles tagokkal rendelkezik kiké a drámai előadásokra, hogy a kassai közönség a jövő téli idény alatt sok élvezetes estékre számíthat.

* Beszterezé-Bányáról írják nekünk: hogy ott a zolyomgyeai magyar olvasó és társalgási egylet könyvtárának javára f. hó 2. műkedvelői színi előadás tartattott. Előadták „Az első követelés” és a „Beesületés” című vígjátékokat. Közreműködtek: Klino Ilka, Herriez Nina, Czilbert Hermin, Radvánszky, Szepessy Katalin, Melezer Luiza urhölgyek

az életről helyeselhessem, oly férfinak kellene lennem, ki az élvágy mámorában fuladozva, a lét minden nemesebb feladatáról megfeledkezik.

— A Caballerók összenéztek s aztán a barna férfi arcát kémlelék, ha nem látják e rajta a harag jelét mely ily merészen kimondott szavak után várható volt. Csaldotak; a vezér még folyton barátságos tekintettel néze az ifjura, ki hideg fagyos tekintetével kihívólag méregeté ellenfelét.

— Sennor, én nem haragszom reá a szemembe mondott igazságért; az őszinteséget szeretem, azért kimondom, hogy szavai találók; de ön még igen fiatalnak látszik arra, hogy élet nézetek fölött vitázzék, azért sokkal okosabban tesszen, ha helyet foglal ott a két hölgy között, kik oly heves tekinteteket vetnek reá s aztán segít az órákat vígan tölteni.

— Köszönöm nem fogadom el meghívását.

— Szabad okai után tudakoznom.

— Mert mindannyiszor kénytelen volnék elpirulni magam előtt, valahányszor megemlékezném azon perezre, midőn annyira elfeledkezém magamról, hogy aljas nők és kárhözatos elvtű férfiak közé keveredém.

— Caballeró ön nem spanyol, mert különben tudná hogy spanyol nemessel nem lehet büntetés

nélkül ily hangon beszélni. — Mondá a barna férfi, mialatt homloka kissé megpirult.

— Nemes? hah! — kiáltá az ifju neki hevült arczal, mialatt szemében gunyos villámok égtek. Én megvetek és nemtelenek nyilvánítok mindenkit, ki, miként a barmok, csupán a testiségnek él; ki megfélekedve arról, hogy benne istennek egy szikrája lángol gyalázatára válik az emberiségnek, ki nek keble az erkölestelenség mérges büzü posványja, s mégis elég szemérmetlen bünei és hibáival kérkedni!! —

A barna férfi tekintete a mondottak alatt mindinkább gunyosabbá lön, míg végre, az ifju utósó szavainál keserű derével hangjában kiáltá föl.

— Bravo Sennor! Ön ügyesen beszél, mint pater Nithardó, ha a szószókra lép; csak kir hogy oly fölötte fiatal, hogy szinte még látni vélem arczáin az anyai esök nyomát, mert különben azonnal megkérdézném, hogy nemes ágyból származik-e?

— Kisértse meg s szavam adom reá, hogy hatalmasan tapasztalni fogja, miszerint én nem csak őseimmel kérkedni, hanem — ifjuságom daczára böcsületökre válni is tudok

— Sennor Caballero! — szólt most az ifju háta mögött don Francesco de Libera, az étkes Caballero — Sennor Caballero! ön meghalt.

— Csaldók viszonzá az ifju — Én élek.

— De annyi, mintha már meghalt volna.

— Miért? —

— Mert minden bizonynyal meg fog halni.

— Gondolja? —

— De sőt megvagyok arról győződve.

Az ifju válasza egy hideg tekintetből állott.

— Azt kell hinnem, hogy nem ősméri ellenfelét, kívül kardját összemérni szándoka van. — Vevé föl ujlvag a szót don Francesco.

— A lovag szabályok szerint nem is kell több tudnom róla, mint hogy nemes ágyból származik.

— Ah Caballero, ez esetenl mégis talán észlelyes lett volna jóeleve megtudnia, hogy ellenfelének más, mint don Juan d Austria, kinek ép oly könnyű játék a nőket elbolondítani, mint a férfiakat megölni — jegyzé meg a kövér Caballero, gunyos tekintetét az ifju arczán legeltetve; mert meg volt győződve, hogy a don Juan név azonnal összetöri az ifju bátorságát.

— Annál jobb — válaszolá ez változatlan arczal min a kövér nemes nem birt eléggé bámulni. — Ugy megmondhatja ön a Sennor don Juannak hogy őseim Cidektől származnak és hogy kardom Damascusból való.

vége köv.

és Szilassy Kelemen, id. és ifj. Paschman József, és Robert, Radványky Andor, Huszár Nándor, Libertiny Gusztáv, Sztróka Károly és Radványky Károly urak. Különösen kiemelendők a hölgyek, kik annyi ügyösséget s buzgalmat fejtettek ki szerepükben, hogy a vidéki és városi nagy számu közönség általános tetszését és elismerését teljesen kiérdemelték. A jövedelem 182 ft. volt. Eltesse az Isten a derek műkedvelőket kik a magyar nyelvet ott a felső vidéken is ápolják és terjesztik.

Kassai magyar nemzeti színház.

Kizárólag a felső-magyarországi kassai magyar nemzeti színház fentartása és állandósítása czéljából annak létezése idejéig szükségelt alapítók gyarapítására tökében vagy készpénzben tett adakozások kimutatása.

Az I—IX. kimutatás eddigi kiszámítás után az egyszerre mindenkorra adakozások a tökében vétetvén, — tökében 13918 ft. 65 kr., készpénzben 1487 ft.

(folytatás)	
188) Bároczay József tökében 300 ft.	
189) Kassai kőműves ezéh „ 100 „	
190) Pajtás András egy szer mindenkorra 1 „	
191) Weinberger Mór egy szer mindenkorra 3 „	
192) Zemányi Rezső készpénzben, évenként 3 ft.	
193) Hermann V. F. „ „ 2 „	
194) Illés István „ „ 12 „	
195) A kassai művelői részvénytársulat 6 évre „ „ 60 „	
196) A kas. mészáros céh 3 é. „ „ 10 „	
197) Ágh Gábor „ „ 2 „	
198) Antalffy József „ „ 2 „	
199) Lócs József 6 évre „ „ 5 „	
200) Spernovics József „ „ 5 „	
201) Czárbusz György „ „ 2 „	
Öszv. tökében 14422 ft. 65 kr., készp. 1490 ft.	
(folytatás következik.)	

Kelt Kassán 1864-ik évi szeptember hó 28-án tartott színházi bizottsági ülésből Kiadta

Kleinszky László
biz. tag és jegyző.

Fölhívás.

A folyó hó 23-án délutáni órákban Szerednyén tartandó közbirtokossági gyűlésre, a közbirtokos urakat tisztelettel meghívja.

Ungyhárt octóber 4. 1864.

Óry Jenő.
ügyvéd.

Vegyes.

*) Hírlapirodalom Görögországban. Talán egy ország nincs Európában, hol aránylag oly kifejtett volna a journalistikai állapot, mint Görögországban. E kis országban ugyan, nem kevesebb mint 64 nyomda van, s ezek közül 34 magában Athénben, hol 23 különböző színezetű hírlap jelenik meg, a vidéken szintén annyi.

*) A frankfurti állatkertben, egy delnő kezéből kitalálta kapni napernyőjét a medve s azt egész dühvel széttépte. Dühében, midőn a napernyő darabjait fogaival szétmorzsolta, lenyelt belőlük. A mackó gyomrát e divatezikk annyira megfokálta, hogy belédöglött; a tény konstatálván, a delnő egy 340 tallérről szóló számlát kapott, mint kártérítési követelést.

*) Az orosz iszákossága oly nagy mértékben növekszik, hogy a kormány minden eszközt megkísért e pusztító ragály fékezésére, de mind hasztalan. A sz. pétervári rendőrségi közlöny naponként több halálesetet közöl, mint a pálinkaivás áldozatait, de a rettentő példa nem hat. A nagyadó a mit szeszitalokria vetettek még csak növeli a bajt a szeszitalokba mindenféle maró szereket vegyitnek a szeszitalokba, hogy keletők legyen. Valódi népevelés segíthetne még a bajon legalább a jövő nemzedéket megmenthetnék, — de a kancsuka rendszerrel épen az nem fér össze.

*) Adoma a francia-olasz szerződésről. Lamarmora úgy nyilatkozott, hogy Velletri és Frosinone okvetlenül szükségesek, hogy a római határt köllőleg „védni” lehessen, s azután

azt kérdező: mi történjék akkor, ha önkéntesek nyomulnának be? Erre a császár szárazan azt felelte volna: „az annak a jele lesz, hogy a jó isten levette a kezét a pápaságról.

*) Péter ezár naposai. Senki nem utálta jobban a pompát mint Péter. Öltözete igen egyszerű volt, egy zold felsőruha igen vékony pászomanttal. Dentschik *) név alatt 4—6 nemes apród vette körül, — kiket mindenre használt, mire más fejedelmek külön udvarnokokat s minden kötelességhez külön szolgálkat használtak. Ezek voltak az ő segédjei, kamarásai, komornikjai, még futárjai s inasai is. Dentschik, ha uton voltak még párnául is szolgált ő felségének; mert ha a ezár sebesen utazott, rendszeren egy csomó szalmán hált, s ekkor mindig egy Dentschiknek kellett a párna helyébe feküdni s Péter igen jóízűn aludt az eleven párnán; de jaj volt a párnának ha a ezár álmát mozdulásával megzavarta; egész nap haragos volt, mitől pedig környezete örízkedett.

*) Szigoru apa. Egy Korsikában állomásozó francia ezredből megszökött egy katona. Több katonát küldenek ki keresésére. Ezek egy pásztorfiutól kérdezik; ez tagadja, hogy látta volna: ígéret, fenyegetés mitsem használ, a katonák tovább mennek, azonban egy közülök visszamegy a fiúhoz s 5 aranyat mutat s ígér neki, ha megmondja merre van a szökevény az aranyok fénye elvakítja a fiut s ujjával a sziklák felé mutat, hol egy hasadékban a szökevényt csakugyan megtalálták. A fiu apja megütődve veszi észre a szokatlan örömet s később, hogy pénzt újra meg újra olvasgatja; félve, hogy fia e pénzt lopta, kezli faggatni; míg végre a fiu bevalja tettét. Beszankodva vág szavába az öreg korsikai, hogy árulásának köszönő aranyait, dühösen megagadja lát s összekötözi, egy rokonra bizván azt, míg visszajöved. A parancsnokhoz siet, tórdlen kéri a szökevény megkegyelmezését; mind hiába! kérése megtagadtatott; no hát megláthatjátok, mond, mint bánik el a korsikai saját fiával, ki családját s hazáját meggyalázza. Hirtelen távozik, szóltan megv konyhájába, kihozza löfégyverét, feldobja a fiut, elvonozolja a tetthelyre, hol szökevényt elárulta, itt betórdelni parancsolá azt, fején lövi keresztül golyóját, miután megvetőleg dobja az 5 aranyat fia holttestére, mondván: „itt van gyalázatos árulásod bére.”

— Nemes büszkeség. Egyesületben II. Frigyes porosz királynak jelentést tőa egy huszártiszt: a király nem tartá igaznak a jelentést s pölezéjével orron vágván a tiszt lovát, odább nyargalt. A huszártiszt leugrott, kivette pisztolyát s föbe lövi paripáját; a király a pisztolylövére megfordulván kérdi, mit csinál kend ott? — Lovamat megpáléczázták szőla tiszt, nem akartam többé lovagolni. A királynak megtetszett e nemes önért s saját paripájából adatott egyet a tisztnek egészen fölnyergelve.

Irodalom.

— Lehoczky Tivadar kitől az imént megjelent „Magyar orosz népdalok” a kritika általános elismerésében részesültek, jelenleg a kárpátok tövében lakó szlávok (tótok) népdalai gyűjtésével foglalkozik.

— Wohl Stefanie aláírási felhívás küldött szét Rege könyvére s Arany János e felhívó iven néhány méltányló sorban öszintén ajánlja e munkát az olvasó közönség figyelmébe. Aláírási határidő november vége; ára, 1 frt 50 kr. csak a példányok átvételekor fizetendő le. Kiadja Osterlamm.

— Megjelent és beküldetett szerkesztőségünkhez az „Erdőszei Lapok” X füzete. Tartalma következő: A faizási szolgálat megváltása. Az unghvári, kinstári uradalom erdőségei. Tapasztalati adatok a takarmánylomból. A magyar erdészegylet, Selmecezen. Az erdővédek érdemében. Különlék: hamuszir termelés az osztrák Monarchiában.

— Tolnai Lajos, jeles ifju költő, kit a fiatalabb nemzedék — mint a „Koszoru” írja — méltán tart elsőjének eddig megjelent költeményeiből egy kötetnyit válogatva, nyomás alá rendez. Erre Kertész József előfizetést hirdet, füzött példány ára 1 ft. 50 kr., díszpéldány 2 frt. — A kötet e hó elején jelenik meg.

Gazdaság és üzlet.

Ungvár. Folyó hó 3-án tartott országos vásárunk elég népes volt, habár a folytonos esőzés sok alkalmatlansággal jert. — Marha vásár a marha véz miatt nem tartatott. — Lovat sokat hoztak eladásra, de kevés vevő volt. Parádés lovak pára 400—550 ft. Igás lovaké: 220—260 ft. Paraszt lovaké 140—180 ft. Az elat ára alig változott. Baza köblönkint: 5—5 ft. 20 kr. Rozs 2 ft. 40—3 ft. Zab 1 ft. 80—2 ft. Burgonya 1 ft. 40—80 kr. — Szesz itezékint 19 kr. Időjárásunk csak folyó hó 5-étől tücsök, az éjszakák igen hidegek, az álló víz rendszeren befagy.

Munkács. Folyó hó 3-ról a piacei árak hiteles kimutatása. Baza köblönkint 2 ft. 40 kr. Rozs 1 ft. 20—30 kr. Árpa 1 ft. 20 kr. Zab 1—1 ft. 10 kr. Tengeri 2 ft. 20 kr. Szőna 90 kr.

Kassa. Folyó hó 5-éről a piacei árak hiteles kimutatása. Baza köblönkint 6—6 ft. 60 kr. Rozs 3 ft. 40—80 kr. Árpa 2 ft. 40—60 kr. Zab 1 ft. 60—80 kr. Tengeri 5 ft. 40—60 kr.

Tokaj. Baza köblönkint 5 ft. 30 kr. Rozs 2 ft. 30 kr. Árpa 2 ft. 70 kr. Zab 1 ft. 30 kr. Tengeri 4 ft. 40 kr. Burgonya 90 kr. 1 ft. Szesz itezékint 21 kr.

S. a. Újhely. Folyó hó 4-éről a piacei árak hiteles kimutatása. Baza köblönkint 5 ft. 20—40 kr. Rozs 1 ft. 60—80 kr. Árpa 1 ft. 20. kr. Zab 1 ft. 10—20 kr. Tengeri 1 ft. 70—80 kr.

Szerkesztői posta.

— R. E-nek Pest. A lapot megindítottam, az arcképekkel várom. Fogadd öszinte üdvözetemet.

— Sz. O E-nek. Önnek kívánságát teljesítettük.

— I. S-nak Pádua. Szíves ígéretére számolunk, s a lapot megindítottuk. Reméljük nem sokáig fogunk várni.

— B. J-nak Gálszél. Önnek helye akadt 8 forint havi fizetés és egész ellátással. Székely, Ungyhárhoz másfél órányira. Ha elfogadja írjon, vagy jöjjon be haladéktalanul.

H I R D E T M É N Y E K.

POLLÁK FÜLÖP

kereskedésben kaphato
Marhavész
és
marhabetegség ellen
a híres
Korneuburgi marhapor
mely legjobb eredménnyel használtatik
Ára egy csomagnak 42 kr.

által rendelhető
a mostani szüretre
A MUNKÁCSI
fegyencház gyárában készített
2¹/₂ akós vasabroncos
HORDÓK.

Melléklet.